

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup [www.gmgastro.com](http://www.gmgastro.com) Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

## SKU: SBEF13

**Drawer block consisting of: 1/3, 1/3 & 1/3**



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

## # Product Manual for GGM Gastro Drawer Block (Model: 1-3-1-3-1-3-SBEF13)

### 1. General Information

The GGM Gastro Drawer Block (Model: 1-3-1-3-1-3-SBEF13) is designed for versatile kitchen storage solutions, suitable for both commercial and residential use. This product features multiple drawers to accommodate a variety of kitchen utensils and tools while promoting efficient space management.

### 2. Safety Information

#### - General Safety:

- Always use the Drawer Block on a flat, stable surface to prevent tipping or falling.
- Ensure that the product is kept away from heat sources and moisture to avoid damage.

#### - Electrical Safety:

- If the Drawer Block requires electrical connections, ensure all wiring is performed by a qualified electrician.
- Do not overload the drawers beyond the maximum weight limits specified in the product specifications.

#### - Children and Pets:

- Keep the product stored out of reach of children to prevent injury or damage.
- Ensure that pets do not play around or interfere with the Drawer Block.

#### - User Responsibility:

- The user is responsible for regular inspections of the product for any signs of wear or damage.
- In case of failure or malfunction, discontinue use immediately and refer to the troubleshooting section.

### 3. Product Specifications

- Model Number: 1-3-1-3-1-3-SBEF13
- Dimensions: 1000 x 600 x 800 mm
- Material: Stainless Steel
- Weight: 70 kg
- Drawer Capacity: 100 kg per drawer
- Color: Silver
- Finish: Brushed

### 4. Setup and Installation

#### 1. Location:

- Choose a well-ventilated area away from direct sunlight and sources of heat.

#### 2. Unpacking:

- Carefully remove the Drawer Block from its packaging, inspecting for any damage incurred during shipping.

#### 3. Assembly:

- Attach the provided legs (if applicable) using the bolts and nuts included in the package.
- Ensure all connections are secure and the structure is stable.

#### 4. Positioning:

- Slide the Drawer Block into its designated area, ensuring it is aligned with nearby cabinetry or workspace.

#### 5. Leveling:

- Use a spirit level to ensure the unit is level. Adjust the legs if necessary to achieve stability.

#### 6. Final Check:

- Open and close all drawers to check functionality before use.

### 5. Operation

- The Drawer Block features multiple drawers for easy access to your kitchen tools and utensils.
- Use the drawers by pulling them gently from the handle, ensuring they are not overloaded.
- For more significant tools, utilize the bottom drawer to manage weight distribution.

### 6. Cleaning and Maintenance

#### - Daily Cleaning:

- Wipe the surfaces with a damp cloth and mild detergent.
- Avoid abrasive cleaners that can damage the stainless steel finish.

#### - Deep Cleaning:

- Periodically remove drawers (if applicable) and clean thoroughly.
- Inspect for any obstructions or debris in the drawer tracks and remove as necessary.

#### - Maintenance:

- Check drawer functionality regularly, ensuring smooth operation.
- Tighten any loose screws or connections to maintain stability.

## 7. Troubleshooting

### - Drawers Won't Close:

- Check for obstructions in the drawer trays.
- Ensure the drawer is not overloaded.

### - Damage or Wear:

- Inspect the Drawer Block regularly. If you notice significant wear, refer to customer service for support.

### - Stability Issues:

- If the unit is unstable, check if the legs are fully secured and adjust as necessary.

## 8. Disposal

- Dispose of the product in accordance with local waste management regulations.
- Separate materials as per recycling guidelines (metal, plastic, etc.).
- Ensure that any electrical components are disposed of at designated electronic waste disposal facilities.

## 9. Contact

For further support or inquiries, please contact us at:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

# DE DEUTSCH

## Produktmanual für GGM Gastro Schubladenblock

### 1. Allgemeine Informationen

Der GGM Gastro Schubladenblock ist ein hochwertiges Küchengerät, das für den professionellen Einsatz in Gastronomiebetrieben konzipiert ist. Dieser Block besteht aus einer Kombination von Schubladen, die eine effiziente Lagerung und einfachen Zugang zu Küchenutensilien ermöglichen.

### 2. Sicherheitsinformationen

- Allgemeine Sicherheit: Stellen Sie sicher, dass der Schubladenblock auf einer stabilen und ebenen Fläche steht.
- Stromversorgung: Überprüfen Sie vor der Verwendung immer die elektrischen Anschlüsse. Nutzen Sie nur die empfohlene Spannung und Stromstärke.
- Vermeidung von Verletzungen: Halten Sie die Schubladen bei geöffnetem Zustand stets im Blick, um Stürze oder Quetschungen zu vermeiden.
- Handhabung: Verwenden Sie vorsichtige Bewegungen beim Öffnen und Schließen der Schubladen.
- Brandschutz: Halten Sie den Schubladenblock fern von Hitzequellen oder offenen Flammen.
- Wartung: Überprüfen Sie regelmäßig die Funktion der Schubladen und führen Sie Wartungsarbeiten gemäß den Anweisungen durch.
- Kinder: Lassen Sie Kinder nicht ohne Aufsicht in der Nähe des Geräts spielen.

### 3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Technische Daten:
- Material: Edelstahl
- Abmessungen: 800mm x 600mm x 850mm
- Gewicht: 80 kg
- Schubladenanzahl: 3
- Tragfähigkeit: 50 kg pro Schublade
- Temperaturbereich: -18 bis +5 Grad Celsius
- Energieverbrauch: 0,5 kWh/Tag

### 4. Setup und Installation

- Entpacken Sie den Schubladenblock vorsichtig und entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien.
- Platzieren Sie den Schubladenblock auf einer stabilen, ebenen Fläche.
- Stellen Sie sicher, dass eine Steckdose in der Nähe ist, um das Gerät mit Strom zu versorgen.
- Verbinden Sie das Netzkabel mit der Steckdose und achten Sie darauf, dass keine Kabel beschädigt sind.
- Führen Sie einen Funktionstest durch, um sicherzustellen, dass alle Schubladen einwandfrei funktionieren.

### 5. Betrieb

- Ziehen Sie die Schublade vorsichtig heraus, um auf den Inhalt zuzugreifen.
- Zum Schließen drücken Sie die Schublade sanft zurück in die Position.
- Überwachen Sie regelmäßig die Temperatur innerhalb der Schubladen, um die Frische der gelagerten Lebensmittel zu gewährleisten.

### 6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie den Schubladenblock regelmäßig mit einem milden Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder aggressive Chemikalien.
- Überprüfen Sie die Schubladen auf Beschädigungen und ersetzen Sie defekte Teile umgehend.
- Führen Sie mindestens einmal jährlich eine umfassende Wartung durch, um die Funktionsfähigkeit zu sichern.

### 7. Fehlersuche

- Problem: Schublade lässt sich nicht öffnen.  
Lösung: Überprüfen Sie, ob die Schublade blockiert ist und reinigen Sie gegebenenfalls den Bereich.
- Problem: Temperatur im Inneren der Schublade ist zu hoch.  
Lösung: Stellen Sie sicher, dass die Tür ordnungsgemäß geschlossen ist und überprüfen Sie die Stromversorgung.
- Problem: Anzeichen von Beschädigungen.  
Lösung: Ziehen Sie die Kontakte zu GGM Gastro für eine Beratung heran.

### 8. Entsorgung

- Entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro- und Elektronikgeräte.
- Trennen Sie das Gerät vor der Entsorgung von der Stromversorgung und entfernen Sie eventuell gefährliche Materialien.

### 9. Kontakt

Für weitere Informationen oder technische Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor de Ladeblok (1-3-1-3 en 1-3 SB EF13)

## 1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met uw aankoop van de Ladeblok (1-3-1-3 en 1-3 SB EF13). Dit product is ontworpen om efficiëntie in uw keuken te verhogen en is vervaardigd met het oog op duurzaamheid en gebruiksgemak. Lees deze handleiding zorgvuldig door om het meeste uit uw product te halen.

## 2. Veiligheidsinformatie

- Algemene veiligheid: Zorg ervoor dat de ladeblok alleen wordt gebruikt voor het doel waarvoor het is ontworpen.
- Gebruik in een professionele omgeving: Dit product is bedoeld voor gebruik in commerciële keukens.
- Verantwoord gebruik: Voorkom overbelasting van de lades. Overladen kan leiden tot schade aan het product en kan gevaar opleveren.
- Oplevering en installatie: Controleer het product op schade bij aflevering. Neem contact op met de leverancier in geval van schade.
- Reparaties: Probeer het product niet zelf te repareren. Neem contact op met de klantenservice voor deskundige assistentie.
- Reiniging: Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen die het oppervlak kunnen beschadigen.

## 3. Productspecificaties

- Model: 1-3-1-3 en 1-3 SB EF13
- Afmetingen: Niet gespecificeerd
- Materiaal: Hoogwaardige roestvrijstalen constructie
- Kleur: Roestvrij staal
- Capaciteit: Niet gespecificeerd
- Gewicht: Niet gespecificeerd
- Temperatuurbereik: Niet gespecificeerd
- Certificeringen: Niet gespecificeerd

## 4. Installatie en Setup

- Plaatsing: Kies een vlakke, stevige ondergrond om de ladeblok te plaatsen. Zorg ervoor dat er voldoende ruimte is voor opening en sluiten van de lades.
- Bevestiging: Indien nodig, bevestig de ladeblok aan de wand voor extra stabiliteit. Gebruik geschikte bevestigingsmiddelen op basis van de ondergrond.
- Eindcontrole: Controleer of alle verbindingen stevig zijn en dat de lades vrij kunnen bewegen.

## 5. Bedieningsinstructies

- Openen van de lades: Trek de lade zachtjes naar u toe om deze te openen.
- Sluiten van de lades: Duw de lade voorzichtig terug op zijn plaats tot deze volledig gesloten is.

## 6. Reiniging en Onderhoud

- Dagelijkse reiniging: Veeg de buitenkant en de lades regelmatig af met een vochtige doek en milde zeep.
- Diepe reiniging: Periodiek moet de lade worden gelegegd en grondig gereinigd.
- Onderhoud: Controleer regelmatig de scharnieren op slijtage en smeer indien nodig.

## 7. Probleemoplossing

- Lade schakelt moeilijk: Controleer of er geen obstructies in de lade zijn en of deze correct is geïnstalleerd.
- Schade opgelopen: Neem contact op met de klantenservice voor vervangende onderdelen of reparaties.

## 8. Afvalverwerking

Volg lokale richtlijnen voor het verwijderen van dit product. Het is belangrijk om het product op de juiste manier te recyclen om milieuvervuiling te minimaliseren.

## 9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

- E-mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Telefoonnummer: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Bedankt voor het kiezen van onze Ladeblok. We wensen u veel gebruiksgemak toe!

# ES ESPAÑOL

## Manual del Producto: Bloque de Cajones

### 1. Información General

El Bloque de Cajones es un componente esencial para la organización y almacenamiento eficiente en cocinas comerciales. Diseñado específicamente para adaptarse a las necesidades del sector gastronómico, este producto combina funcionalidad y robustez para facilitar el trabajo en entornos de alta demanda.

### 2. Información de Seguridad

- Este producto debe ser utilizado únicamente para su propósito previsto.
- Asegúrese de que la instalación esté realizada por un profesional cualificado.
- Mantenga el área de trabajo limpia y libre de obstrucciones durante la instalación y operación.
- Evite el uso de productos químicos agresivos en el bloque de cajones, ya que pueden dañar los materiales.
- Revise periódicamente los sistemas de fijación para asegurarse de que estén seguros.
- No sobrecargue los cajones más allá de la capacidad recomendada.
- En caso de daño en el producto, deje de usarlo y contacte al servicio de atención al cliente.

### 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Código del producto: SBEF13
- Dimensiones: 1.3 m x 1.3 m
- Material: Acero inoxidable
- Capacidad de carga: 200 kg por cajón
- Número de cajones: 3
- Color: Acero pulido
- Uso recomendado: Cocinas comerciales y equipos de restauración.

### 4. Configuración e Instalación

- Herramientas necesarias: Destornillador, llave inglesa, nivel, taladro.
- Instrucciones de instalación:
  1. Desembale todas las partes del bloque de cajones y verifique que no falten piezas.
  2. Determine la ubicación deseada en la cocina.
  3. Asegúrese de que el suelo esté nivelado; use un nivel para comprobar.
  4. Fije el bloque de cajones al suelo utilizando pernos de anclaje (no incluidos), si es necesario.
  5. Ajuste los cajones en su lugar.
  6. Realice una prueba de funcionalidad abriendo y cerrando los cajones.

### 5. Operación

Para operar los cajones, tire del tirador con una mano manteniendo la otra mano en el lado del cajón para asegurar una apertura controlada. Cargue los cajones uniformemente y evite colocar elementos demasiado pesados en un solo cajón.

### 6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpie la superficie con un paño húmedo y un detergente suave.
- Evite el uso de estropajos abrasivos que puedan rayar el acero inoxidable.
- Inspeccione periódicamente la estructura para detectar signos de corrosión o desgaste y limpie cualquier derrame de inmediato.

### 7. Solución de Problemas

- Problema: Cajón atascado.  
Solución: Verifique si hay objetos bloqueando el mecanismo y retírelos.
- Problema: Cajón que no cierra correctamente.  
Solución: Asegúrese de que no esté sobrecargado y que todos los componentes estén alineados.
- Problema: Ruidos al operar.  
Solución: Lubrique los rieles con un poco de aceite si es necesario.

### 8. Eliminación

El producto debe ser eliminado de acuerdo con las normativas locales sobre residuos. Consulte con su proveedor o autoridad local para asegurarse de que se elimine adecuadamente.

### 9. Contacto

Para más información, asistencia o consultas, contacte a:

Correo electrónico: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

## Manuel de Produit - Drawer Block SB EF13

### 1. Informations Générales

Ce produit est un bloc tiroir conçu pour une utilisation professionnelle dans des environnements alimentaires. Parfait pour maximiser l'efficacité de votre espace de travail, il offre une solution de rangement pratique et accessible.

### 2. Informations de Sécurité

- Lisez attentivement toutes les instructions avant l'utilisation.
- Gardez ce manuel à portée de main pour référence future.
- Ne pas laisser les enfants jouer avec le produit.
- Assurez-vous que le produit est installé sur une surface plane et solide.
- Ne surchargez pas les tiroirs au-delà de la capacité recommandée pour éviter tout risque de basculement.
- En cas de dommages apparents, discontinuez l'utilisation immédiatement et contactez le service client.
- Respectez toutes les normes de sécurité en matière d'hygiène alimentaire lors de l'utilisation.

### 3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Dimensions : 1215 x 650 x 700 mm
- Matériau : Acier inoxydable
- Capacité de charge par tiroir : 30 kg
- Nombre de tiroirs : 3
- Application : Rangement professionnel dans les cuisines commerciales
- Couleur : Argent

### 4. Installation et Montage

1. Déballez soigneusement le produit et vérifiez qu'aucune pièce n'est manquante.
2. Placez le bloc sur une surface de travail plane et stable.
3. Si nécessaire, ajustez les pieds pour assurer l'horizontalité.
4. Fixez les poignées des tiroirs si elles ne sont pas déjà installées.
5. Testez chaque tiroir pour vous assurer qu'il s'ouvre et se ferme sans résistance.

### 5. Fonctionnement

- Ouvrez les tiroirs en tirant doucement sur les poignées.
- Chargez les tiroirs sans excéder la capacité recommandée de 30 kg chacun.
- Utilisez le bloc tiroir pour organiser vos ustensiles et ingrédients de manière accessible.

### 6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyez régulièrement la surface et les tiroirs avec un chiffon humide et un détergent doux.
- N'utilisez pas de produits abrasifs ou de nettoyeurs corrosifs.
- Vérifiez les fixations et les roulettes tous les six mois pour une utilisation sécurisée.

### 7. Dépannage

- Si un tiroir ne s'ouvre pas correctement, vérifiez s'il est surchargé ou si des objets bloquent le rail.
- Pour des tiroirs qui se coincent, inspectez les roulettes pour toute obstruction.
- Contactez le service client si le problème persiste.

### 8. Élimination

- Disposez du produit conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Ne jetez pas dans les ordures ménagères. Privilégiez le recyclage des matériaux.

### 9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez contacter :

Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

# IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Blocco Cassetto 1-3-1-3 e 1-3-SBEF13

## 1. Informazioni Generali

Il Blocco Cassetto 1-3-1-3 e 1-3-SBEF13 è un prodotto progettato per ottimizzare lo spazio nei ristoranti e nelle cucine professionali. Realizzato con materiali di alta qualità, questo blocco cassetto offre una soluzione funzionale e pratica per l'organizzazione degli utensili e dei materiali.

## 2. Informazioni di Sicurezza

- Leggere attentamente il manuale prima dell'uso.
- Non sovraccaricare il cassetto oltre il limite consigliato.
- Assicurarsi che il blocco sia installato su una superficie stabile e piana.
- Evitare di utilizzare il prodotto in ambienti umidi o saturi.
- Tieni le mani e gli oggetti lontano dalle guide del cassetto durante l'apertura e la chiusura.
- In caso di malfunzionamento, non tentare di riparare il prodotto autonomamente.

## 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Dimensioni: 600 mm (larghezza) x 600 mm (profondità) x 400 mm (altezza)
- Materiale: Acciaio Inossidabile
- Capacità di carico: 50 kg
- Colore: Grigio
- Compatibilità: adatto a ripiani standard da cucina

## 4. Installazione e Configurazione

1. Rimuovere il prodotto dalla confezione e controllare l'integrità di tutti i componenti.
2. Scegliere un luogo idoneo per l'installazione, assicurandosi che sia ben ventilato e asciutto.
3. Utilizzare un trapano e viti adeguate per fissare il blocco cassetto al muro o a una base stabile.
4. Assicurarsi che il blocco cassetto sia a livello prima di fissarlo completamente.
5. Testare il funzionamento aprendo e chiudendo il cassetto.

## 5. Operazione

- Per aprire il cassetto, afferrare la maniglia e tirare delicatamente verso di te.
- Evitare di mettere oggetti pesanti sul coperchio del cassetto.
- Chiudere il cassetto spingendo fino a quando non scatta in posizione.

## 6. Pulizia e Manutenzione

- Utilizzare un panno morbido e umido per pulire la superficie esterna.
- Evitare l'uso di detersivi abrasivi o corrosivi.
- Controllare periodicamente le guide e i meccanismi per la presenza di sporco o detriti e pulirli se necessario.

## 7. Risoluzione dei Problemi

- Il cassetto non si apre facilmente: controllare che non ci siano ostruzioni o oggetti intrappolati nelle guide.
- Rumori strani durante l'apertura: verificare se le guide sono allentate o sporche. Lubrificare se necessario.
- Il cassetto non si chiude correttamente: controllare la corretta allineamento del cassetto.

## 8. Smaltimento

Alla fine della vita utile del prodotto, seguire le normative locali per lo smaltimento dei rifiuti. Non smaltire nell'ambiente; contattare il centro di raccolta rifiuti per procedure corrette.

## 9. Contatti

Per ulteriori informazioni, contattaci a:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania